

SEGURIDAD SOCIAL

AÑO XVIII

EPOCA III

Núm. 55

MESA REDONDA

OIT - CISS

INTEGRACION ECONOMICA REGIONAL Y SEGURIDAD
SOCIAL EN AMERICA LATINA

ENERO-FEBRERO

1969

MEXICO, D. F.

PUBLICACIÓN BIMESTRAL DE LAS SECRETARÍAS
GENERALES DE LA C.I.S.S. Y DE LA A.I.S.S.
ORGANO DE DIFUSIÓN DEL CENTRO INTERAMERICANO
DE ESTUDIOS DE SEGURIDAD SOCIAL.

Conferencia Interamericana de Seguridad Social



**Centro Interamericano de
Estudios de Seguridad Social**

Este documento forma parte de la producción editorial de la Conferencia Interamericana de Seguridad Social (CISS)

Se permite su reproducción total o parcial, en copia digital o impresa; siempre y cuando se cite la fuente y se reconozca la autoría.

SEGURIDAD SOCIAL

AÑO XVIII

EPOCA III

Núm. 55

M E S A R E D O N D A

OIT - CISS

**INTEGRACION ECONOMICA REGIONAL Y SEGURIDAD
SOCIAL EN AMERICA LATINA**

ENERO-FEBRERO

1969

MEXICO, D. F.

PUBLICACIÓN BIMESTRAL DE LAS SECRETARÍAS
GENERALES DE LA C.I.S.S. Y DE LA A.I.S.S.
ORGANO DE DIFUSIÓN DEL CENTRO INTERAMERICANO
DE ESTUDIOS DE SEGURIDAD SOCIAL.

I N D I C E

MESA REDONDA OIT-CISS	
INTEGRACION ECONOMICA REGIONAL Y SEGURIDAD SOCIAL EN AMERICA LATINA	9
SESION DE INAUGURACION	13
SESION DE CLAUSURA	21
RELACION DE ASISTENTES	31
EVOLUCION Y RELACIONES DE LAS POLITICAS DE INTEGRACION ECONOMICA Y DE SEGURIDAD SOCIAL. ACCION DE LOS ORGANISMOS INTERNACIONALES.	
Secretaría del Comité Permanente Interamericano de Seguridad Social	35
LA ORGANIZACION ECONOMICA EN AMERICA LATINA Y LA SEGURIDAD SOCIAL.	
Oficina Internacional del Trabajo	145
INFORME FINAL	183
DOCUMENTOS DE CONSULTA	211
DOCUMENTOS DE LA CONFERENCIA INTERAMERICANA DE SEGURIDAD SOCIAL	291
ORGANISMOS QUE SE RELACIONAN CON LA INTEGRACION ECONOMICA REGIONAL Y LA SEGURIDAD SOCIAL EN AMERICA LATINA ...	315
BIBLIOGRAFIA DE LA INTEGRACION ECONOMICA REGIONAL Y LA SEGURIDAD SOCIAL EN AMERICA LATINA	323
INDICE DE LA REVISTA SEGURIDAD SOCIAL CORRESPONDIENTE A LOS NUMEROS 49-54 (Enero-Diciembre 1968)	351

**MESA REDONDA
OIT-CISS**

**INTEGRACION ECONOMICA REGIONAL Y SEGURIDAD
SOCIAL EN AMERICA LATINA**

**PALABRAS DEL DR. GONZALO ARROBA, DIRECTOR DEL CENTRO
INTERAMERICANO DE ESTUDIOS DE SEGURIDAD SOCIAL**

Señores del Presidium;
Señores Representantes de Organismos Internacionales;
Señores expertos en Economía y Seguridad Social.

Consideramos en esta forma que los conceptos contenidos en el documento final reflejan los puntos de vista expresados por los expertos que intervinieron en esta reunión, así como las valiosísimas aportaciones con que han contribuido los observadores de los organismos internacionales invitados.

Al terminar en esta forma esta Mesa Redonda quiero, en primer término, dejar expresa constancia de mi agradecimiento más profundo para cada una de las personas que intervinieron en los debates y por el afán constructivo que demostraron en cada momento para armonizar los puntos de vista en los dos aspectos del problema que nos ha ocupado, que en el pasado han sido considerados como dos polos diferentes. Sin ese afán constructivo no se hubiera podido realizar un intercambio tan fructífero.

Quiero rogarles que me permitan al respecto una pequeña incursión filosófica. El hecho de reunir distinguidos expertos de diversas disciplinas, en este caso del campo económico y del campo de la seguridad social, constituye a mi manera de ver una de las facetas más positivas de la acción que desarrollan los organismos internacionales. Ello contribuye al conocimiento que debe tener quien está trabajando en lo económico sobre los problemas sociales y, a la inversa, para quienes nos ocupamos de los problemas sociales adquirir el necesario conocimiento de las indispensables bases económicas como las que se han tratado en esta reunión. Esa es mi opinión no es posible que exista un técnico ni un dirigente, ni un funcionario que se interese en los problemas de la seguridad social, por ejemplo, que no conozca las bases fundamentales, los conceptos generales y las orientaciones que

privan en el mundo moderno en materia económica. Tampoco se puede concebir en la hora actual que quienes se ocupan de la economía nacional no se inclinen a ver de cerca los graves problemas de índole social. Ello no significa que los expertos o los técnicos en una disciplina quieran invadir campos que no sean suyos. Se trata más bien de la necesaria complementación —diría mejor acaso ampliación de horizontes— que es un imperativo del hombre moderno. Quiero para terminar, agradecer la gran ayuda que me han prestado durante los debates, quienes han estado conmigo en la Mesa, colaborando en todo momento en su orientación. De manera particular quiero expresar mi agradecimiento y aquí espero expresar el punto de vista de todos los presentes, por el valiosísimo trabajo que ha realizado la secretaría técnica y quienes han colaborado con ella.

Deseo también expresar mi agradecimiento al personal de la Secretaría del Comité Permanente Interamericano de Seguridad Social que se ha volcado literalmente en ofrecer sus servicios y en aumentar la eficiencia de esta reunión; al personal de intérpretes que han tenido una tarea muy difícil y, por último, a todas las personas que nos han ayudado en los servicios administrativos. Creo que en esta forma hemos cumplido el encargo que nos han dado los dos organismos patrocinadores: la Oficina Internacional del Trabajo y el Comité Permanente Interamericano de Seguridad Social.

No me resta sino pedir al Sr. Dr. Novelo, como representante del organismo, que ha acogido esta reunión y que es uno de los patrocinadores, que la declare clausurada.